

ベトナム最新情報

2017年8月15日(火)

- 通巻4078号 -

目次

主要紙ヘッドライン

政治・経済

- = 灯台探検ツアー、ホーチミン市の旅行会社
- = 小売 FPT Retail、ドラゴン/ピナキャピタルへ30%売却
- = ハノイのスーパー「Hapromart」運営会社がUPCoMで取引開始
- = メルセデス・ベンツ、ダイムラー・エクシムバンクとローンで提携
【写真】ベトナムモーターショー 2017：メルセデス・ベンツ&ふそうブース
- = ホーチミン市が一般住宅の建設許可廃止へ、まず7区でテスト
- = 「牛乳」の分類細分化、成分調整・殺菌方法で
- = ゴム・タピオカ澱粉工場の廃水処理システム整備に遅れ、高額な費用で
- = An Phuoc社の苧麻紡織工場、香港企業が受注
- = カントーの越韓インキュベーターパークでツバメの巣ジュース工場が稼動
- = 水産展「AQUACULTURE VIETNAM」10月25~27日にカントーで
- = カインホア省、ニャチャン港の株式51%を売却
- = ViettelとFPTは海外でどのような事業を行っているのか

統計情報

- = ベトナムのコンビニ、6万9,000人に1店舗

一口ニュース(1件)

為替・証券市場動向

入札情報

事件・出来事

- = 世界最長のジップラインを整備へ、中部クアンビン省
- = クアンナム省のタイルメーカーで設備が爆発、4人が重い火傷

******* 主要紙ヘッドライン *******

8月15日

< Tuoi Tre >

・Cai Lay 料金所はなぜ“陥落”したのか

・北部の洪水被災者を引き続き支援

(補足：ホーチミン市の Nguyen Thien Nhan 書記ら幹部が西北部の洪水被災者に義援金)

・東ティモール戦、勝利を向いて

: サッカーU22 代表はきょう(8月15日)15時にマレーシア Selayang スタジアムで東南アジアのスポーツ大会「SEA Games」初戦を迎える。相手に油断することなく、自信を持って勝ちに行く

< Thanh Nien >

・株価操作に不安：株価操作の手法は巧妙化しているが、罰則が軽すぎる

・ベトナムはタイとの戦略的パートナーシップを常に重視

(補足：タイのポンベツト・ウィットトヨンチャイ国家立法議会議長が8月13～16日にベトナム公式訪問)

・Cai Lay 料金所の通行料減免を提案

< Lao Dong >

・Nguyen Xuan Phuc 首相が8月17～19日にタイ公式訪問

・BOT 交通プロジェクトの混乱はいつまで続くのか：Cai Lay BOT 料金所問題から

・急がれる教科書出版の独占排除

(補足：ベトナムでは全国で同じ教科書が使用されている)



(ベトナムの日々の動き、世間の興味・関心がわかる主要紙一面 /
写真は 8 月 15 日付 『Tuoi Tre』紙、 『Thanh Nien』紙)

******* 政治・経済 *******

灯台探検ツアー、ホーチミン市の旅行会社

灯台探検などのアドベンチャーツアーを催行する ixRoad Travel 社(<https://ixroad.com/>)が 8 月 13 日、ホーチミン市 1 区で正式に活動を開始した。

Ho Huu Luc 社長によると、南部海事安全保障社(VMS-South)と提携して中部 Quang Ngai 省以南の灯台探検ツアーを催行する。年内は Mui Dinh、Hon Chut、Hon Lon、Ganh Den、Mui Dien、Mui Ke Ga、Cu Lao Xanh、Binh Hung の 8 つの灯台のみとし、その後拡大する。

同社のツアーは 1~7 のレベルに分かれ、レベル 1 ではアドベンチャー体験程度だが、レベル 7 では“サバイバル”する。ホテルではなく会社が提供する用具を使ってテントに宿泊し、トイレも野外。1 団体の申込みは最大 30 人とし、3 日間で料金 1 人 420 万ドン(約 191 ドル)。

「すでに 3 カ月ほど試験実施しており、ツアーも実際に催行している。反応は非常に良く、長期的には全国各地でツアーを催行したい」と Luc 氏は話した。

同社はほかに、MICE(会議やインセンティブ旅行、イベント等)向けやチームビルディング旅行なども扱っている。

VMS-South の Pham Tuan Anh 副社長によると同社は、Quang Ngai 省以南の 25 航路 54 灯台を管理している。このなかには Truong Sa 諸島(スプラトリー諸島)の灯台なども含まれる、特殊な場所にある灯台は海軍の船舶を利用する。「参加手続きはそう煩雑でなく、灯台や祖国の海、島の美しさを堪能できる」と Anh 氏は話した。

(Thoi Bao Kinh Te Sai Gon Online 8 月 13 日)

小売 FPT Retail、ドラゴン/ビナキャピタルへ 30%売却

FPT は 8 月 11 日、携帯電話販売などを行う FPT Retail 社の資本金 30%相当の株式 600 万株を、Dragon Capital と VinaCapital に売却したことを明らかにした。

FPT Retail はベトナム 2 位の IT 小売業者*で、7 月末時点で全国 438 店舗を展開する。床面積 1m²あたりの売上は 1 万 5,717 ドル、最も効率の良い小売企業(Euromonitor、Retail Asia Publishing調べ)。

Dragon Capital と VinaCapital は、ベトナムにおける最も大きな外国金融投資家で、管理する資産は順に 21 億ドル、18 億ドル。

FPT Retail は今年、店舗あたり売上の増加や、スマートフォン利用率が低い地域への出店により、売上 27.5%、利益 40%増を目指す。

*総合スーパーを含めると The Gioi Di Dong、Saigon Coop、Big C に次いで 4 位。

FPT の保有率 50%未満に

この売却前の株主構造は FPT 85%、残りはグループの幹部・従業員の保有で、先日 FPT は、2 段階に分け保有率を 50%未満に下げたことを明らかにしていた。まずは 30%を機関投資家に売却し 55%に下げ、次の段階として、他の投資家に最大 10%を売却し、出資率を 45%に下げ、これを年内に実施し、2018 年中にホーチミン市証取上場を目指す。

(NDH.vn 7 月 25 日/Thoi Bao Kinh Te Sai Gon Online 8 月 11 日/Thoi Bao Kinh Te Viet Nam 8 月 14 日,P.14)

ハノイのスーパー「Hapromart」運営会社が UPCoM で取引開始

Long Bien 商業・投資社は 8 月 16 日、UPCoM 市場で取引を開始する。証券コード LBC、基準価格 1 万 8,200 ドン。

資本金 109 億ドン(約 50 万ドル)、筆頭株主はハノイ商業総公社(Hapro)で 30.94%を保有している。主にスーパーマーケット運営(Hapromart 5 店舗)を行い、使用していない面積はフィットネスジムや家具店などに貸し出している。

(Dau Tu 8 月 14 日,P.2)

メルセデス・ベンツ、ダイムラー・エクシムバンクとローンで提携

Mercedes-Benz Vietnam 社は 7 月 31 日、メルセデス・ベンツとふそう製品に対する金融支援サービスを発表した。

Daimler Financial Services と Eximbank との提携によるサービスで、Eximbank の Le Minh Quoc 会長は、「審査から契約締結まで最小限の手続きで、顧客がすぐに自動車を利用できるようにする」と話した。Eximbank でトレーニングを受けたスタッフがメルセデス・

ベンツの正規代理店に常駐し、顧客は ID カードのみでローン申請でき、30 分ほどで最初の結果が出る。必要書類を揃え承認されれば代理店で契約締結でき、付帯の保険サービスも選ぶことができる。

標準貸出金利は初年度が年 7.5%、貸出期限 12~84 カ月、頭金 10~20%。顧客へのサービス周知のためふそうでは 8 月 31 日までのバス・トラック購入客に金利 4.99%でサービス提供する。

【ベトナムモーターショー2017:メルセデス・ベンツ&ふそうブース】





(Tien Phong 8月9日,P.13/Lao Dong 8月15日,P.1/写真はベトナム最新情報編集部)

ホーチミン市が一般住宅の建設許可廃止へ、まず7区でテスト

ホーチミン市人民委員会は7区に対し、一般住宅に対する建設許可の廃止に向けた研究を進めるよう指示した。

住宅を建設したい場合市民は、公表されている計画や建築管理、都市設計の規則に基づき登録するだけとなる。500分の1詳細計画が整っている住宅地での試験運用となる見通しだが、現在は建設許可の取得までに6つのステップを踏まねばならず、廃止が広がればホーチミン市民にとっては大きく利便性が増す。

(Thanh Nien 8月12日,P.6)

「牛乳」の分類細分化、成分調整・殺菌方法で

保健省は、液体状の牛乳に対する国家技術基準(QCVN5-1:2017/BYT / 通達03/2017/TT-BYT号)を公告した。2018年3月1日から有効となる。

これまでは粉乳から製造されたものも単に「sua tiet trung」(殺菌乳)という名称で誤解を招いていたが、液体状の牛乳は今後次のように分類される。

「sua tuoi」(牛乳)：原料乳から加工されたもの

「sua hoan nguyen」(還元乳)：粉乳や濃縮乳から加工されたもの

「sua hon hop」(混合乳)：原料乳と乳製品(乳成分)を混合したもの

「sua dac」(濃縮乳)

「sua tuoi」は、次の4種類に分類される。

- ・「sua tuoi nguyen chat thanh trung/tiet trung*」(成分無調整)
- ・「sua tuoi nguyen chat tach beo thanh trung/tiet trung」(上から脂肪を分離)
- ・「sua tuoi thanh trung/tiet trung」(原料乳を90%以上とし、乳成分に代わる目的でない別成分を添加)

・「sua tuoi tach beo thanh trung/tiet trung」(上から脂肪を分離)

*最後の thanh trung/tiet trung は殺菌方法

この基準により、ほとんどの乳業会社がパッケージ変更を余儀なくされる。なお現時点でこの基準実行のガイドラインはまだ出ていない。

(Nguoi Lao Dong 8月8日,P.11/Lao Dong 8月9日,P.9)

ゴム・タピオカ澱粉工場の廃水処理システム整備に遅れ、高額な費用で

Binh Phuoc省資源環境局によると、省内44のゴムラテックス、タピオカ澱粉工場のうち、A基準の廃水処理システム整備が完了したのは20工場のみ(排水量1日合計1万3,600m³)。

残りは現在整備中だが、これら産業の廃水汚染度は高く整備費が割高なため遅れている。

この状況から同局は省人民委員会に対し、これらの工場のシステム整備完了を決議で定める2017年内から、2018年いっぱいまで延ばすことを提案している。

(Nguoi Lao Dong 8月14日,P.10)

An Phuoc 社の苧麻紡織工場、香港企業が受注

An Phuoc 生産開発投資・輸出入社は、Thanh Hoa 省 Cam Thuy 県におけるカラムシ(苧麻)原料地域開発を伴う、紡織工場の建設・主要設備を供給する請負業者を選定した。

Collab Vietnam 建設・商業社、Collab (HK) Construction Limited、DH(Hong Kong) Co., Limited が3,732億1,900万ドン(約1,696万ドル)で受注した。予定価格より6%ほど低い金額。

紡織工場、原料倉庫、管理事務所、寮、食堂、ボイラー室、高圧配電施設、道路、給排水、電力システムの建設や紡織設備の供給などを行うもので、Collab Vietnam 建設・商業社が施工し、ほか2社が設備供給する。

(Dau Thau 8月11日,P.3)

カントーの越韓インキュベーターパークでツバメの巣ジュース工場が稼働

Yen Huyet Ngoc Yen 社は、カントー市 Tra Noc 2 工業団地内のベトナム・韓国インキュベーターパーク(KVIP)で、ツバメの巣ジュース工場を操業した。

近代的な生産ラインを導入、1 時間 1,000 個の生産能力を持ち、汎用品と高級品の 2 種類を国内外向けに製造する。

(Dau Tu 8 月 14 日,P.2)

水産展「AQUACULTURE VIETNAM」、10 月 25～27 日にカントーで

10 月 25～27 日、カントー市で UBM 社、水産総局、農業農村開発省は国際水産展「AQUACULTURE VIETNAM」<http://www.aquafishesexpo.com/vietnam/vi-vn/>を開催する。

養殖・稚魚・孵化場関連設備、飼料・生産設備、水産用医薬品、水質検査・処理設備、加工処理設備、包装機械など、水産関連の技術を紹介する。

(Thoi Bao Kinh Te Viet Nam 8 月 11～12 日,P.3)

カインホア省、ニャチャン港の株式 51%を売却

ニャチャン港社は、Khanh Hoa 省人民委員会が、同社における国有株式 51%の 1 投資家への売却を承認したことを明らかにした。売却額は 1 株 1 万 900 ドン、これは Khanh Hoa 省が一括売却にあたって示していた最低額。

この株式売却を終えて、Khanh Hoa 省の同社における保有率は 9%超となる。

(Tuoi Tre 8 月 12 日,P.6)

Viettel と FPT は海外でどのような事業を行っているのか

外国に進出するベトナム企業、特に IT 企業が実績を上げるには、それ相応の能力が必要だが、Viettel と FPT は長年の経験で様々な成功を得ている。

Viettel

Viettel は、近代的な通信インフラやブロードバンド、4G 網の拡充を続け、各市場で人々が手ごろな価格でサービスを利用できるようにする。ハイテクグループを目指し、通信と IT や電子機器を組み合わせ、よりスマートな社会インフラを整備する。

2017 年上半期の海外 9 市場の業績は税引き前利益 1 兆ドン(4,120 万ドル)、前年同期比 155.7%増、売上 14 兆ドン(6 億ドル)で 25%増。これらの結果は 4G などの移動通信サービスや電子マネー、企業や政府向け大型 IT プロジェクトといった、テクノロジー内包率が非常に高い分野の売上成長からもたらされている。

代表例として、東ティモールの国家通信網、ラオスの人口管理プロジェクト、モザンビーク内務省・科学技術省向け伝送チャンネル、ブルンジ税務局向け税決済システムなどがある。今年は成長率 35%、外国市場の顧客 5,000 万、総売上 32 兆ドン(14 億ドル)、29%増を目標としており、現在は 10 カ所目となるミャンマー市場で、ネットワークインフラ整備を進めている。

「引き続き海外で投資し、市場を拡大し、通信だけでなく生産研究も行うグローバルグループとなり、世界の通信大手 20 社入りを目指す」と Viettel の Nguyen Manh Hung 社長は強調した。

FPT

FPT にとっては、日本がグローバル化戦略の最重要市場だ。今年 5 カ月の外国市場売上は 2 兆 4,720 億ドン(約 1 億 1,236 万ドル)で前年同期比 13%増、税引き前利益 3,350 億ドン(約 1,523 万ドル)で 10%増。2016 年の外国市場売上は 2 兆 8,630 億ドン(1 億 3,000 万ドル相当)、前年比 52%増だった。

日本が外国市場売上の 46.8%を占め、同社ソフトウェア部門で働く人材の 50%超、5,000 人以上が日本向け業務に従事している(うち在日の 4 事務所で働くのは 760 人)。FPT ジャパンは現在約 300 の顧客にサービスを提供しており、うち 30 顧客は、世界企業番付『Fortune Global 500』に入っている。この 10 年あまり、FPT ジャパンの売上成長率は年 32%に達し、2006～2015 年の売上成長率は越日輸出額の平均成長率(13.9%)を 2.5 倍上回る。

年内に、日本の IT サービス大手トップ 50 入りを目指し、2020 年の外国市場売上 10 億ドル目標の 50%を日本から得る予想だ。

FPT はアメリカで実績を挙げた数少ないベトナム IT 企業でもある。8 年の展開で、ニューヨーク、シアトル、シカゴ、ロサンゼルス、ダラス、サニーベールに事務所を構え、15 カ国出身の従業員 150 人とともに、航空機機製造、エレベーター制御システムの設計、衛星放送、銀行などの分野で活躍する 20 以上の大手顧客に IT サービスを提供している。FPT アメリカは年平均 45%の成長を続けており、昨年の売上は 1 兆 30 億ドン(約 4,559 万ドル)で、今年は 1 兆 3,000 億ドン(約 5,909 万ドル)を見込む。

以前は、雇い主の指示通りに動く、主に価値の低い工程を任されていたが、現在はコンサルティングや設計からメンテナンス、開発まであらゆるサービスを提供できる。クラウドコンピューティング、ビッグデータ、モビリティなど多くのサービスやソリューションがアメリカの大手企業に利用されている。

最近では、大手エレベーター制御システム会社に IoT ソリューションを提供し、顧客の収益改善とライバルとの差別化を支えている。トラブルの 85%超を予想することで、メンテナンスの時間と費用を圧縮するものだ。これは、FPT がテクノロジーバリューチェーンで

一段高いレベルに入ったことを示すものであり、FPT は、「大手と並んでバリューチェーンに参加できなければ、ベトナムソフトウェア会社に『アメリカンドリーム』はない」としている。

(Sai Gon Giai Phong 7 月 20 日,P.3)

******* 統計情報 *******

ベトナムのコンビニ、6 万 9,000 人に 1 店舗

8 月 10 日に開かれた小売業界の会議で、ベトナム小売業者協会の Dinh Thi My Loan 会長は、2020 年までは従来型小売がベトナム市場で優勢を占めるとの見方を示した。

現在小売商品の 85% は、個人経営の商店や市場など従来型小売(トラディショナル・トレード)で販売されており、スーパーやショッピングセンター、コンビニといった近代型小売(モダン・トレード)での販売は 15% に過ぎない。

ただこの比率は近代型にシフトする傾向にあり、特にコンビニが大きく伸びている。市民が好んでいることや、ベトナムにおけるコンビニへの投資の余地がまだまだ大きいため、現在ベトナムのコンビニ 1 店舗あたり人口は 6 万 9,000 人、これに対しタイは 3 万 7,000 人、中国は 2 万 1,000 人。

(Sai Gon Giai Phong 8 月 11 日,P.2)

******* 一口ニュース *******

ホーチミン市は個人が利用する車両の規制について、3 万 5,000 人からのアンケート調査を 8 月 17~18 日に実施

(Tuoi Tre 8 月 14 日,P.4)

為替・証券市場動向	
為替相場	キャッシュ 22,760 ドン / USD <国家銀行中心レート 22,444 ドン / USD> (8月15日 11時30分・Vietcombank)
株価指数	VN-Index 772.17(- 4.00/ - 0.52%) VN 30 747.24(- 4.15/ - 0.55%) (8月15日前場終値・ホーチミン市証券取引所)

***** 入札情報 *****

【施工】Long An 省 Tan An 市 国道 1 号線迂回路拡張

(交通運輸省承認 2017 年 8 月 3 日付文書 2308/QD-BGTVT 号)

パッケージ名	パッケージ価格	資金源	請負業者 選択方法	請負業者 選択期間	契約 形式	契約実施 期間
施工(Tan An 橋含む)	3,076 億 6,600 万ドン	国債	国内公募 入札	2017 年 第 4 四半期	調整 単価式	12 カ月

投資主：交通運輸省

(電子入札システム 8 月 7 日)

【施工】Hau Giang 省 Long My 浄水場建設

(Hau Giang 省人民委員会承認 2017 年 8 月 2 日付文書 1305/QD-UBND 号)

パッケージ名	パッケージ価格	資金源	請負業者 選択方法	請負業者 選択期間	契約 形式	契約実施 期間
施工、設備設置	302 億 6,123 万ドン	省予算	国内公募 入札	2017 年 第 3 四半期	総価式	24 カ月

投資主：Hau Giang 都市施設・給排水社

(電子入札システム 8 月 4 日)

******* 事件・出来事 *******

世界最長のジップラインを整備へ、中部クアンビン省

Quang Binh 省人民委員会は、Phong Nha-Ke Bang 国立公園における Phu Sa Do 社の世界最長のジップライン整備計画任務を承認した。

このプロジェクトにより年間約 50 万人の観光客誘致を見込む。

(Nguoi Lao Dong 8 月 12 日,P.2)

クアンナム省のタイルメーカーで設備が爆発、4 人が重い火傷

Quang Nam 省 Dien Nam-Dien Ngoc 工業団地管理委員会は 8 月 12 日、Dong Tam タイル工場の電機設備の爆発で重い火傷を負った 4 人の容態が、快方に向かいつつあることを明らかにした。突発的な出来事で、避難できなかった。

11 日 9 時頃、9 人の作業中に設備から火が出たため、慌てて消火を試みたところ爆発、油が飛び散り、4 人が重い火傷を負ったり、意識を失うなどした。

すぐにダナン総合病院に搬送されたが、3 人が手や首に、1 人が目に火傷を負った。他 5 人は軽傷で、地域病院で治療を受けすでに退院している。

(Thanh Nien 8 月 13 日,P.4)